



## Heiti verkefnisins: MÓÐURMÁL ER MÁTTUR

Móðurmál, samtök um tvítyngi hefur að markmið að styðja kennara þess, afla þekkingar á tvítyngi og hvetja foreldra sem eiga tvítyngd börn til að veita þeim tækifæri til móðurmáls- og menningarnáms. Nú á haustönn 2012 er virk kennsla í fjórtan tungumálahópum.

Meginmarkmið verkefnisins er að efla vitund grunnskólakennara og foreldra um mikilvægi móðurmálskennslu fyrir tvítyngd börn og hvetja kennara til að gera tvítyngið sýnilegt í skólanum og styðja foreldra í að styrkja móðurmál tvítyngdra barna sinna. Við fengum aðstoð til að skrifa annarsvegar kennarabækling og hinsvegar foreldrabækling bæði frá Fríðu Jónsdóttur (verkefnastjóri í fjölmenningu í Reykjavíkurborg) og Huldu Karen (kennsluráðgjafi á Þjónustumiðstöð Miðborgar og Hlíða ). Bæklingar voru þýddir á 13 tungumálum.

Þau markmið hafa náðst með því að dreyfa bæklingum í grunnskólum Reykjavíkurborgar og hafa þeir vakið áhuga almennings á mikilvægi móðurmáls. Við höfum í kjölfarið tekið þátt í fjölmörgum kynningarfundum og fyrirlestrum og mörgum uppákomum um fjölmenningu og tungumálanám.

Modurmál – organisation on bilingualism works towards supporting its teachers, gather knowledge of bilingualism and encourage parents of bilingual children to give the children opportunity to study language and culture. The autumn semester 2012 there is teaching in fourteen language-groups.

The main purpose of the project was to strengthen awareness among primary-school teachers and parents of bilingual children of the importance of mother-tongue teaching for bilingual children. We wanted to encourage teachers to make bilingualism visible in their classroom and support the parents in strengthening the mother-tongue of their children. This was done by creating brochures for teachers and parents, translated into thirteen languages, with the help of two specialists on teaching and bilingualism from the City of Reykjavik.

We have accomplished our aim to distribute the brochures to all primary-schools in Reykjavik. We have also distributed the brochures in several public events, we have given talks about bilingualism and by that created interest and knowledge on the issue among the general public also.